



コラーレ 風のうたげ

COLARE TIMES

9

September
2020



7月4日(土)～9月6日(日) コラーレ・ラリー「夏の野菜」

8月8日(土)～9月6日(日) みんなで手をつなごう♪ぬりえ展

9月6日(日) 9:00～13:00 コラーレ de フリーマーケット

9月13日(日)・27日(日) 映画の森 (チャリティー上映会)

「スイング・ホテル」「若草物語」「二人でお茶を」「巴里のアメリカ人」

9月24日(木) 開演 19:00 野村万作 狂言の会「簸屑」「鬼瓦」「悪太郎」

10月3日(土)～12月13日(日) コラーレ・ラリー「富山の方言」

10月10日(土)・11日(日) 映画の森 (チャリティー上映会)

「カノン」「もみの家」「キトキト!」「ばあちゃんロード」

●● コラーレから重要なお知らせ ●●

新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、今後予定している「イベントの開催が中止・延期」になる場合がございます。詳しくは各主催者にお問い合わせください。また、今後の状況によっては、臨時休館となる場合がございます。ご理解を賜りますようお願いいたします。

新型コロナウイルスへの対応について

コラーレにご来館いただく皆さまへのお知らせとお願い

ウイルス感染拡大防止のため、皆さまのご理解とご協力をお願いいたします。

コラーレにおける取り組み

- エントランスに消毒用アルコールを設置しております。
- 館内の空調について、外気の取り込み量を増やし、換気に努めています。
- ドアノブ、エレベーター、階段手すり等、不特定多数の方が接触する箇所については、除菌剤による清掃を実施しております。
- 総合受付では透明アクリルシートを設置し、飛沫感染防止対策をしています。
- スタッフはマスクを着用して、案内・対応をさせていただいております。
- 学習ゾーンの椅子やソファの撤去または利用の制限をしています。
- お客様へ感染予防対策のポスターを掲示しています。

ご来館のみなさまへご協力のお願い

- 咳、のどの痛み、だるさ、発熱などの体調不良を感じる場合には、ご来館をお控えください。
- 3密（密閉、密集、密接）の回避をご留意ください。
- 「マスク着用」や「咳エチケット」にご協力ください。
- 手洗い、消毒液のご利用をお願いいたします。
- 大声での会話はご遠慮ください。また、可能な限り真正面での会話は避けてください。
- 以上の点について、スタッフから注意を呼びかけさせていただく場合がございます。



COLARE RALLY

コラーレ・ラリー

夏の野菜



コラーレのどこかにある 15枚のカードをさがそう!

コラーレを探索するコラーレ・ラリー。今回セロリとパセリが紹介するのは、「夏の野菜」。

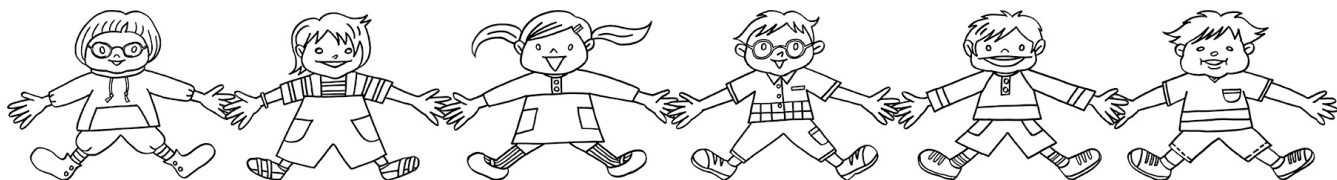
夏に旬を迎える野菜はとて多く、色鮮やかでおいしいものばかり。どの野菜も美容や健康にいいのが特徴です。さて、どんな夏野菜があるのでしょうか。

コラーレのどこかにある、「夏の野菜」を紹介したカードを探しましょう。時間制限はないので、ゆっくりと遊べる「カード探しゲーム」です。セロリとパセリの解説も楽しんでくださいね。

- 遊び方の説明は、エントランス（入口）にあります。
- 期間中、好きな時間にまわってください。
制限時間はありません。

- 2020年7月4日(土)～9月6日(日)
- 参加無料

正解者の中から抽選で20名にセロリとパセリの
「オリジナルグッズ（文房具等）」をプレゼント!



コロナに負けない！

みんなで手をつなごう♪ ぬりえ展

新型コロナウイルス感染症の影響で、気軽に手をつなぐことすらできなくなってしまいました。安心して手をつなげる日が早くきますように……。そんな願いを込めつつ、せめて絵の中だけでも、みんなで手をつなぎましょう♪

黒部市、魚津市、滑川市、入善町、朝日町の保育園児、幼稚園児、小学生などが描いてくれた、363枚のぬりえが飾ってあります。

■ 2020年8月8日(土)～9月6日(日)

■ コラーレ（展示室）

■ 入場無料



コラーレ de フリーマーケット



県内最大級！ 85店が大集合！

日用雑貨からおいしい食べ物まで、
いろんなお店が大集合！
アナタのお目当ての品がきっと見つかるはず。



雑貨・日用品、小物、衣類（古着）、おもちゃ、
アウトドア用品、アクセサリ、アンティーク、
古本、手作りの作品 など

■ 2020年9月6日(日) 9:00～13:00

■ コラーレ（駐車場） ※荒天の場合は中止





コラーレ映画の森

懐かしの洋画特集

大画面・大音響で映画を観よう！

スイング・ホテル

歌のうまいジムとダンスの上手なテッドは、ライラと3人組で、ニューヨークのナイトクラブに出演していた。ジムとライラは芸人を辞め、田舎で農場をすることを約束していたが、クリスマス前夜にライラはテッドと婚約してしまう。ジムは傷心のまま、ひとり田舎に引っ込むことに。そして1年後、ジムは自宅をホテル「ホリデイ・イン」に改造して、ショーを開くことを思いつく。テッドを誘うが相手にされず、役者志望の花売り娘リングを仲間にして大晦日にホテルを開業する。しかし、そこにライラに捨てられたテッドが訪ねてきて、今度はリングをめぐる二人の恋の争いがはじまる……。

劇中歌「ホワイト・クリスマス」は、クリスマス・ソングを代表する曲となった。ビング・クロスビーが甘く歌い、フレッド・アステアが華麗に踊る……大ヒット・ミュージカル映画。



＜ミュージカル、ロマンス、コメディ＞

1942年／アメリカ／101分／モノクロ／英語【日本語字幕】

監督：マーク・サンドリッチ

出演：ビング・クロスビー、フレッド・アステア

■ 2020年9月13日(日) 開場 10:00 開映 10:30

■コラーレ（カーターホール）

■全席自由 500円



＜ドラマ＞

1949年／アメリカ／122分／カラー／英語【日本語字幕】

監督：マービン・ルロイ

出演：ジューン・アリソン、エリザベス・テイラー

若草物語

アメリカ南北戦争の時代、東北部の町コンコードのマーチ家には、メグ、ジョー、エイミー、ベスの4人の姉妹があった。父親が戦場へ赴き、女だけとなったマーチ家の4姉妹と母親は裕福ではないながら慎ましく暮らしていた。ある時、隣家の富豪ローレンス氏のもとに彼の孫息子ローリーが越してくる。男勝りな次女ジョーは戦場帰りの彼に興味を持ち親しくなる。気難しかったローレンス氏も姉妹たちを舞踏会に招き、四女ベスにピアノを貸してくれた。やがてローリーはジョーに、彼の家庭教師ブルックは長女メグに好意を抱くが……。

ルイザ・メイ・オルコットの小説の映画化作品。4姉妹のそれぞれ性格の異なる姉妹たちが、やさしい母を中心に、喜びも悲しみも共にわかち合い成長していく日々を、名匠マービン・ルロイ監督が端正なタッチで描いていく。

■ 2020年9月13日(日) 開場 13:00 開映 13:30

■コラーレ（カーターホール）

■全席自由 500円



新型コロナウイルス対策支援チャリティー上映会

入場料を含む皆様からの募金はすべて、新型コロナウイルス対策支援として「黒部市民病院」に寄付します。

二人でお茶を

世界恐慌で株価が大暴落した1929年。叔父のマックスが管理していたナンの両親の遺産も、一夜の内に紙くず同然になってしまう。事実を知らぬナンは今日も歌と踊りに夢中だが、彼女が所属する劇団は財政難。歌手のジミーとダンサーのトミー、婚約者で劇団長のラリーに次の舞台に出資すれば主役の座を与えられ、承諾してしまう。そこでナンは億万長者の伯父に出資を頼みこんだところ、丸2日間、何事にも「NO」と返事をする奇妙な賭けをするはめに。ところが間の悪いことに、恋人が意を決してプロポーズしてくるが、「YES」とは言えず……。

表題曲「二人でお茶を」をはじめとするリズムミカルなナンバーに、ドリス・デいの明るい魅力が詰まった幸せ一杯のミュージカル。



＜ミュージカル、コメディ＞

1950年／アメリカ／98分／カラー／英語［日本語字幕］

監督：デビッド・パトラー

出演：ドリス・デイ、ゴードン・マクレイ、ジーン・ネルソン

■ 2020年9月27日(日) 開場 10:00 開映 10:30

■ コラーレ（カーターホール）

■ 全席自由 500円



巴里のアメリカ人

ジェリーは第2次世界大戦後のパリで絵の勉強をしているアメリカ人画家。パリで一人前の絵描きになることが夢だが、一向に芽が出ない。だが、アメリカ人ピアニストのアダムやフランス人歌手のアンリたちと言った友だちはたくさんできた。ある日、金持ちのアメリカ娘ミロが絵を買ってくれる。しかし、どうやら彼女は絵よりもジェリーに興味があるようだ。そんなとき、ミロと一緒にクラブにいったジェリーは、愛くるしいパリジェンヌのリズに一目惚れしてしまう……。

アカデミー作品賞をはじめ最多6部門を受賞した、モダン・バレエによる洗練されたミュージカル劇。10の名曲が踊りや唄のナンバーとして全編に散りばめられ、特にラストの17分におよぶダンス・シーンは圧巻。ハリウッド・ミュージカルの金字塔と呼べる作品。

＜ミュージカル、コメディ＞

1951年／アメリカ／113分／カラー／英語［日本語字幕］

監督：ヴィンセント・ミネリ

出演：ジーン・ケリー、レスリー・キャロン

■ 2020年9月27日(日) 開場 13:00 開映 13:30

■ コラーレ（カーターホール）

■ 全席自由 500円



六五〇年の歴史を誇る、日本古来の伝統芸能。
野村万作・萬斎が
室町時代から続く最古の喜劇の世界へ誘います。

野村万作 狂言の会

● 演出 ● 野村万作 野村萬斎 石田幸雄 他
● 目録 ● 狂言「簸屑」^{ひくず}「鬼瓦」^{おにがわら}「悪太郎」^{あくたろう}

狂言 簸屑 ^{ひくず}

宇治の里に住むある家の主人が、今年は先祖の遠忌（重い節目の年忌）に当たるので、宇治橋供養の参詣の人々に接待茶をふるまおうと思い、太郎冠者に簸屑（屑茶）を挽くよう命じて外出する。いやいや茶を挽く太郎冠者だが、やがて眠くなり、居眠りを始めてしまう。使いから帰ってきた次郎冠者が目を覚まさせようとするが、全く起きない。怒った次郎冠者は太郎冠者に鬼の面を被せておく。そこへ主人が帰ってきて……。

居眠りをしたりうろたえたりと、表情豊かな太郎冠者の演技がみどころです。

狂言 鬼瓦 ^{おにがわら}

長らく在京していた大名が、無事訴訟も叶い帰国することになる。これも日頃信仰している因幡薬師のおかげと、お礼と暇乞いのため太郎冠者を連れ参詣に出向く。お参りを済ませた二人がお堂の様子を見て回るうち、ふと見上げた屋根の鬼瓦が目にとまる。すると大名は急に泣き出してしまい……。



ほのぼのとしたユーモアのある、味わい深い狂言です。大名や太郎冠者とともに、お寺を見て歩いているような気分で御覧ください。

狂言 悪太郎 ^{あくたろう}

乱暴者の悪太郎は、酒を飲むことを非難する伯父を脅してやろうと、長刀を携えて出かけていく。ところが、そこでもさんざん酒を飲み、よい機嫌になると、帰る道すがら寝込んでしまう。後をつけてきた伯父は、道端に寝ている悪太郎を見つけて僧形にし、「今後は南無阿弥陀仏と名づける」と言い渡して去る。さて、目を覚ました悪太郎は……。

行き場の無いエネルギーを放出していた悪太郎ですが、「南無阿弥陀仏」と名づけられるのを境に舞台が一変します。笑いに溢れる前半と共に、悟りに至る後半もまた見どころです。

■ 2020年9月24日(木) 開場 18:00 開演 19:00 ■ コラーレ（カーターホール）

■ 全席指定 一般 5,000 円 高校生以下 1,000 円 障がい者手帳をお持ちの方 4,000 円

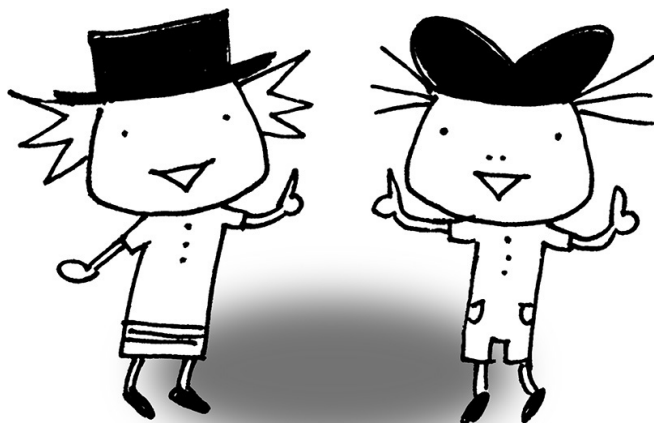
● 密集を避けるため、原則隣席を空けた座席配置となります。隣りあわせでの購入はできませんので、ご了承ください。

● 未就学児の入場はご遠慮願います。未就学児を対象とした「一時保育（無料）」は、公演 10 日前までにお申し込みください。



コラーレ・ラリー

富山の方言



■ 2020年10月3日(土)～12月13日(日)
■ 参加無料

コラーレのどこかにある 15枚のカードをさがそう！

コラーレを探索するコラーレ・ラリー。今回セロリとパセリが紹介するのは、「富山の方言」。

富山特有の言葉もたくさんあり、今ではあまり使われない言葉もあります。逆に、標準語だと思って使っていた言葉が、実は富山の言葉だった……なんてことも！

コラーレのどこかにある、「富山の方言」を紹介したカードを探しましょう。時間制限はないので、ゆっくりと遊べる「カード探しゲーム」です。セロリとパセリの解説も楽しんでくださいね。

- 遊び方の説明は、エントランス（入口）にあります。
- 期間中、好きな時間にまわってください。
制限時間はありません。

正解者の中から抽選で20名にセロリとパセリの
「オリジナルグッズ（文房具等）」をプレゼント！

「友井昌美カラオケ教室 第22回発表会」中止のお知らせ

9月20日にコラーレで予定していた「友井昌美カラオケ教室 第22回発表会」は、
新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、公演を「中止」させていただくことにしました。

観覧者、参加者、出演者、関係者の健康・安全面を第一に考慮いたしました。

開催を楽しみにしてくださった皆様には、急なご案内となりご迷惑をおかけしますが、
ご理解をいただきますようお願い申し上げます。

事態の沈静化、皆様のご安全を心よりお祈りいたします。

「新型コロナウイルス対策支援 チャリティーコンサート」募金額のお知らせ

2020年7月26日にコラーレで開催した
「新型コロナウイルス対策支援チャリティーコンサート」で
お寄せいただいた募金は「118,892円」でした。

入場料を含む皆様からの募金はすべて、
「黒部市民病院」に寄付させていただきます。
皆さまのご協力に心より感謝申し上げます。





コラーレ映画の森

とやまからエールを贈ろう♪

大画面・大音響で映画を観よう！

カノン

母と三姉妹、家族再生の物語。

金沢の老舗料亭を営む祖母に育てられた紫、藍、茜の三姉妹。三女の茜が若女将として料亭を守る一方、長女の紫と次女の藍は、それぞれ東京と富山で専業主婦と小学校教師をしていた。そんなある日、祖母の訃報を受け、金沢に集まった三姉妹は、死んだはずの母が生存している事実を知る。心に闇を抱え、アルコール依存症と戦っていた母はアルコール性認知症を患い、娘たちのことがわからない状態となっていた。やがて三姉妹は、母がなぜ姿を消したのか、その答えを探すべく、母の過去を辿る旅に出るのだったが……。

富山、金沢、東京を舞台に、三姉妹と母の絆と家族の再生の物語を描くドラマ。黒部市の生地地区、宇奈月温泉街など、黒部市を中心に撮影され、コラーレでも撮影された。



＜ロケ地：黒部市、魚津市等＞

2016年／日本／123分 [日本語字幕付](#)

監督：雑賀俊朗

出演：比嘉愛未、ミムラ、佐々木希、鈴木保奈美

■ 2020年10月10日(土) ① 10:00 ② 13:30

■コラーレ（カーターホール）

■全席自由 500円



＜ロケ地：砺波市＞

2020年／日本／105分

監督：坂本欣弘

出演：南沙良、緒形直人、田中美里

もみの家

大丈夫。ゆっくりと進もう。

心に問題を抱えた若者たちを受け入れて自立を支援する「もみの家」に、不登校が続いて半年になる16歳の本田彩花が入所した。心配する母親に促されうつむきながらやって来た彼女に、もみの家の主である佐藤泰利は笑顔で声を掛ける。そこで暮らす人々との出会いや豊かな自然の中で感じ取った大切な何かに突き動かされ、彩花は少しずつ自分自身と向き合うようになっていく。

心に悩みを抱え不登校になってしまった少女が支援施設での出会いや経験を通して成長していく姿を描いた人間ドラマ。実際に1年間をかけ、富山県砺波市の美しい散居村を舞台にオール富山ロケで撮影された。富山の春夏秋冬、それぞれの季節の風景も美しい。

■ 2020年10月10日(土) 開場 16:00 開映 16:30

■コラーレ（カーターホール）

■全席自由 500円



令和2年7月 豪雨被害 復興応援チャリティー上映会

入場料を含む皆様からの募金はすべて、共同募金会を通じて、被災者に届けます。

キトキト！

母ちゃんって、不死身なんだと思ってた！

富山県高岡市。奈良、鎌倉に並ぶ大仏が有名なこの町には大仏よりも強烈な人間がいた。早くに夫を亡くし、女手ひとつで二人の子どもを育て上げた斎藤智子は近所でも評判の肝っ玉母ちゃん。しかし娘の美咲は3年前に男と駆け落ちして家を出てしまう。一方、息子の優介も所属していた暴走族が解散、これといった目的もないまま東京行きを決意する。寂しげな母に見送られ東京へとやって来た優介は、ふと目に留まった看板に引き寄せられて新宿歌舞伎町でホストの仕事を始めるが……。

富山県高岡市を舞台に、型破りな母と子供たちの絆をユーモラスに描いたファミリー・ドラマ。女手ひとつで家族をまとめるパワフルな母親と息子の絆をコミカルに描く。



＜ロケ地：高岡市、氷見市＞
2006年／日本／109分
監督：吉田康弘
出演：石田卓也、平山あや、大竹しのぶ

■ 2020年10月11日(日) 開場 9:30 開映 10:00

■ コラーレ（カーターホール）

■ 全席自由 500円



ばあちゃんロード

ばあちゃんとバージンロードを歩きたい！

ガソリンスタンドで働く田中夏海は、一人前の漁師を目指す恋人・荒井大和から突然のプロポーズを受け、結婚を決意する。そんな夏海にとって気がかりなのは、足を骨折して施設で車椅子生活を送る祖母・高山キヨのこと。歩けなくなったことで気弱になり、すっかり心を閉ざしてしまっていた。根っからのおばあちゃん子の夏海はキヨに“ばあちゃんと一緒にバージンロードを歩きたい”と素直な気持ちを伝え、それに応えるようにキヨもリハビリに精を出すようになるのだったが……。

ほぼ全編にわたり富山県氷見市で撮影され、氷見の魅力がいっぱい詰まった作品。おばあちゃんと孫娘の絆が、氷見の美しい風景とともに描かれた感動作。

＜ロケ地：氷見市、高岡市＞

2018年／日本／89分

監督：篠原哲雄

出演：文音、草笛光子、三浦貴大、鶴見辰吾、庄司哲也

■ 2020年10月11日(日) 開場 13:00 開映 13:30

■ コラーレ（カーターホール）

■ 全席自由 500円



© 久富健太郎

小曽根真 クリスマス・ジャズライブ

OZONE Makoto Christmas JAZZ Live

日本最高峰のジャズ・ピアニスト 小曽根真と過ごすクリスマス・ナイト

ジャンルを超えて挑戦し続ける音楽活動で、
常に世界から注目を集める

ボーダーレスなピアニスト、小曽根真。

1台のピアノから紡ぎだす音楽の言葉は、
最高にホットな あなたへのクリスマス・プレゼント♪

世界を舞台に、ジャズ、クラシック、舞台音楽など、ジャンルを
超えて挑戦し続けるボーダーレスなピアニスト、小曽根真。その活
動は常に世界から注目を集めています。

音楽は言葉……1台のピアノからたくさんの言葉が紡ぎだされ、
私たちに語りかけます。日本最高峰のジャズ・ピアニスト小曽根真が、
最高にホットなクリスマス・プレゼントを贈ります。

小曽根 真 (ピアノ)

1983年パーカー音大ジャズ作・編曲科を首席で卒業。
同年米CBSと日本人初のレコード専属契約を結び、アルバ
ム「OZONE」で全世界デビュー。2003年グラミー賞ノミネ
ート。以来、ソロ・ライブをはじめ世界的なトッププレイヤー
との共演や、自身のビッグ・バンド「No Name Horses」を
率いてのツアーなど、ジャズの最前線で活躍。

[AWARDS]

2003 母校パーカー音楽大学より名誉博士号
2005 平成18年度神戸市文化奨励賞
2007 第32回南里文雄賞
2010 フレデリック・ショパン・パスポート授与
2014 第64回芸術選奨文部科学大臣賞
2018 紫綬褒章 受章

倶楽部先行発売日 9月27日(日) 9:00～
一般前売発売日 10月11日(日) 9:00～
(先行発売期間中、会員の方はおひとり様2枚まで)

■ 2020年12月22日(火) 開場 18:00 開演 19:00 ■ コラーレ (カーターホール)

■ 全席指定 一般 4,500円 高校生以下 1,000円 障がい者手帳をお持ちの方 4,000円

● 密集を避けるため、原則隣席を空けた座席配置となります。隣りあわせでの購入はできませんので、ご了承ください。

● 未就学児の入場はご遠慮願います。未就学児を対象とした「一時保育(無料)」は、公演10日前までに申し込みください。

「ウィーン少年合唱団」公演中止のお知らせ

10月7日にコラーレで「ウィーン少年合唱団」公演を予定していましたが、新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、コラーレを含む日本公演はすべて「中止」となりました。開催を楽しみにしてくださった皆様には、急なご案内となりご迷惑をおかけしますが、ご理解をいただきますようお願い申し上げます。

払い戻しについて

払い戻し方法は購入先により異なりますので、お手元のチケットをご確認の上、お手続きをお願い申し上げます。

「チケットぴあ」でご購入されたお客様

【払戻期間】2020年8月1日(出)～10月31日(出)

【払戻方法】払戻方法は、チケットの受取方法や支払方法などにより異なります。

URLより、どの払戻方法になるのかご確認ください。 → <http://t.pia.jp/guide/refund.jsp>

「コラーレ」「その他のプレイガイド」でご購入されたお客様

【払戻期間】2020年7月18日(土)～10月11日(日)

【払戻方法】コラーレの窓口にて、チケットとの引き換えとなります。

お手数ですが、コラーレまでお越しくださいますようお願いいたします。

お越しが困難なお客様は、コラーレにご連絡ください。

注意事項

- ・期間を過ぎてからの払い戻しはいたしかねますので、あらかじめご了承ください。
- ・チケット購入時の振込手数料や代引き手数料は払い戻し対象とはなりませんので、ご了承ください。

「立川志の輔 独演会」公演中止のお知らせ

11月12日にコラーレで予定していた「立川志の輔 独演会」は、新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、公演を「中止」させていただくことになりました。開催を楽しみにしてくださった皆様には、急なご案内となりご迷惑をおかけしますが、ご理解をいただきますようお願い申し上げます。

払い戻しについて

払い戻し方法は購入先により異なりますので、お手元のチケットをご確認の上、お手続きをお願い申し上げます。

「チケットぴあ」でご購入されたお客様

【払戻期間】2020年8月1日(出)～11月30日(月)

【払戻方法】払戻方法は、チケットの受取方法や支払方法などにより異なります。

URLより、どの払戻方法になるのかご確認ください。 → <http://t.pia.jp/guide/refund.jsp>

「コラーレ」「その他のプレイガイド」でご購入されたお客様

【払戻期間】2020年8月1日(出)～11月30日(月)

【払戻方法】コラーレの窓口にて、チケットとの引き換えとなります。

お手数ですが、コラーレまでお越しくださいますようお願いいたします。

お越しが困難なお客様は、コラーレにご連絡ください。

注意事項

- ・期間を過ぎてからの払い戻しはいたしかねますので、あらかじめご了承ください。
- ・チケット購入時の振込手数料や代引き手数料は払い戻し対象とはなりませんので、ご了承ください。

◆下記は一般公開されているイベントです。

招待者や関係者だけの、参加を限定するイベントは掲載していません。

◆日時・料金・内容等は変更になる場合がございます。詳しくは各主催者にお問い合わせください。

◆入場料は前売り価格を表記しています。当日価格がある場合もございます。

日	イ ベ ント	会 場	開演	入場料	主催者名	問い合わせ
7月4日(土) ～9月6日(日)	コラーレ・ラリー (カード探しゲーム) 「夏の野菜」			無 料	黒部市国際文化センター	0765-57-1201
8月8日(土) ～9月6日(日)	コロナに負けない みんなで手をつなごう♪ぬりえ展	展示室		無 料	黒部市国際文化センター	0765-57-1201
9月6日(日)	コラーレ de フリーマーケット	駐車場	9:00 ～ 13:00		黒部市国際文化センター	0765-57-1201
9月7日(月) ～ 11 日(金)	コラーレ・メンテナンス定期休館 総合点検のため、休館させていただきます。よろしくご了承ください。					
9月12日(土) ～ 26 日(土)	ふる里を詠む短歌 (写真家・荻野弘文氏とのコラボ)	エント ランス		無 料	黒部短歌会	0765-52-3638 上田
9月13日(日)	映画の森 (チャリティー上映会) ①スイング・ホテル ②若草物語	カーター ホール	① 10:30 ② 13:30	500 円	黒部市国際文化センター	0765-57-1201
9月20日(日) 中止	友井昌美カラオケ教室 第22回発表会 「ザ・ヒットパレード」				黒部市国際文化センター	0765-57-1201
9月24日(木)	野村万作 狂言の会 「簸屑」「鬼瓦」「悪太郎」	カーター ホール	19:00	一般 5,000 円 学生 1,000 円	黒部市国際文化センター	0765-57-1201
9月27日(日)	映画の森 (チャリティー上映会) ①二人でお茶を ②巴里のアメリカ人	カーター ホール	① 10:30 ② 13:30	500 円	黒部市国際文化センター	0765-57-1201

2020. 10 神無月

◆下記は一般公開されているイベントです。

招待者や関係者だけの、参加を限定するイベントは掲載していません。

◆日時・料金・内容等は変更になる場合がございます。詳しくは各主催者にお問い合わせください。

◆入場料は前売り価格を表記しています。当日価格がある場合もございます。

日	イ ベ ント	会 場	開演	入場料	主催者名	問い合わせ
10月3日(土) ～5日(月)	第36回 墨豊会 水墨画展 (10:00～17:00／最終日は16:00まで)	展示室	10:00～	無 料	墨豊会	090-5174-8522 川端
10月4日(日)	ドレミの会 第19回 ティータイム・コンサート	マルチ ホール	13:30	無 料	ドレミの会	090-4321-8796 松木
10月7日(水) 中止	ウィーン少年合唱団 ※チケット払い戻しはコラーレにご確認ください				黒部市国際文化センター	0765-57-1201
10月10日(土) ～12日(月)	写団くるべ 写真展 (9:00～18:00／最終日は17:00まで)	展示室	9:00～	無 料	写団くるべ	0765-56-8718 能島
10月10日(土)	映画の森（7月豪雨チャリティー上映会） ①カノン ②カノン ③もみの家	カーター ホール	① 10:00 ② 13:30 ③ 16:30	500 円	黒部市国際文化センター	0765-57-1201
10月11日(日)	映画の森（7月豪雨チャリティー上映会） ①キトキト！ ②ばあちゃんロード	カーター ホール	① 10:00 ② 13:30	500 円	黒部市国際文化センター	0765-57-1201
10月17日(土)	大森洲季ピアノ・リサイタル	マルチ ホール	14:00	一般 1,000 円 学生 500 円	大森洲季ピアノ・ リサイタル実行委員会	0765-65-0533
10月23日(金) ～27日(火)	第15回 黒部市芸術祭 黒部市美術展 (10:00～18:00／最終日は17:00まで)	展示室 マルチ	10:00～	無 料	黒部市 黒部市教育委員会	0765-54-2764 生涯学習課
10月30日(金) ～11月1日(日)	第23回 抱舟会書展 (9:30～17:00／最終日は16:00まで)	展示室	9:30～	無 料	抱舟会	0765-52-3152 舟田

2020. 11 霜月

◆下記は一般公開されているイベントです。

招待者や関係者だけの、参加を限定するイベントは掲載していません。

◆日時・料金・内容等は変更になる場合がございます。詳しくは各主催者にお問い合わせください。

◆入場料は前売り価格を表記しています。当日価格がある場合もございます。

日	イ ベ ント	会 場	開演	入場料	主催者名	問い合わせ
10月30日(金) ～11月1日(日)	第23回 抱舟会書展 (9:30～17:00／最終日は16:00まで)	展示室	9:30～	無 料	抱舟会	0765-52-3152 舟田
11月7日(土)	第65回 富山県環境保健衛生大会	カーター ホール	13:30	無 料 (要申込)	黒部市	0765-54-2501 市民環境課
11月12日(木) 中止	立川志の輔 独演会 ※チケット払い戻しはコラーレにご確認ください				黒部市国際文化センター	0765-57-1201
11月21日(土) ～24日(火)	黒部市幼稚園小学校中学校 美術展 (10:00～18:00／最終日は15:00まで)	展示室	10:00～	無 料	黒部市教育委員会 黒部市幼小中長会	0765-57-1047 村椿小学校

アメリカ人 リンジーさんの

vol. 20

目からウロコ



第14代 黒部市国際交流員

リンジー・ヘンダーソン

Lindsey Henderson

アメリカ テキサス州ラボック出身。

2018年8月から、黒部市の国際交流員。

趣味：読書、映画鑑賞、運動、料理

skipping grades (飛び級)

アメリカの新学年は8月下旬から9月上旬にかけて始まりますが、年齢に合う学年にならない子どももいます。なぜなら、新型コロナウイルス感染症に関係なく、アメリカには「飛び級」という制度があるからです。

日本の学校にはない「skipping grades (飛び級)」の制度は、年齢に合う学年では授業の難易度が合わないという子どもに向いています。飛び級できるかどうかの判断は、基本的に各市の教育委員会の規則によって異なりますが、一般的な流れは次の通りです。

先生は生徒の成績と授業態度に基づき、保護者に「飛び級の勧告」をします。授業の難易度が生徒の能力に合っていない場合、つまり、授業が簡単すぎる場合、生徒が授業中につまらなくなり、学校や勉強に対してのやる気がなくなることがよくあります。そのような状況を避けるように、先生と校長は保護者との相談を行い、そして生徒の意見を聞きます。もし生徒も賛成したら、学力試験を受け（精神診断がある場合もあります）、その試験の結果により飛び級するかどうか決定します。実際、飛び級する生徒はかなり少なく、アメリカでそうした子どもは1%以下です。その上、小学校以外（中学校や高校など）で飛び級するのは、非常に珍しいです。

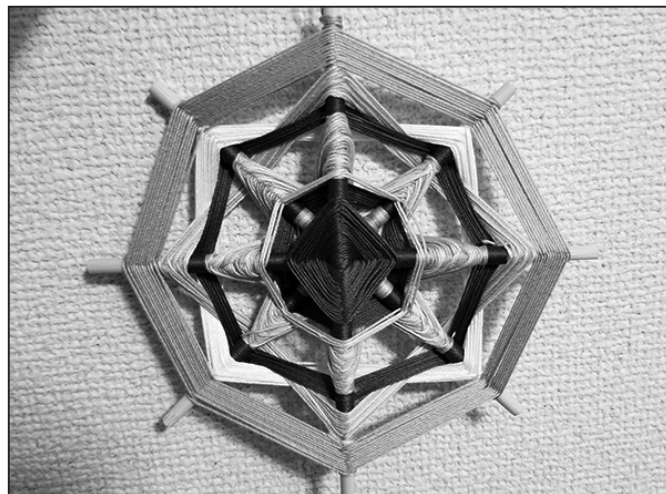
飛び級を紹介している私自身、実は小学校1年生の時から5年生まで、上の学年に飛び級していました。幼稚園の入園までにもう2年生の読書レベルに達していて、1年生では5年生のレベルになりました。だから、1年生になった最初の2か月、私は授業中にいつもボーっとしていて、先生は私のことを気にしてくれました。幸いにも、私が通っていた小学校はその年に新しい飛び級事業を実施し始めていたので、正式な飛び級試験を受けずに、2年生の授業に入ることが可能となりました。

年齢の違う学年に入ること、同級生と仲良くできるのかという心配もあるかもしれませんね。私の場合は、飛び級する前からの友だち数人も同じプログラムに参加することになったので、2年生の中で私一人が年下というわけではなく、さみしくありませんでした。それに、同級生となった2年生は私を排除せずに、やさしく受け入れてくれました。

年上や年下という年齢差の意識は、アメリカより日本の方が重視しているかもしれません。例えば、日本では「〇〇さん」「〇〇くん」「〇〇ちゃん」の呼び方などの敬称をみても、年齢差の意識は日本の言葉に織り込まれていることが見えるでしょう。一方、アメリカでは特に小学生の時、年齢差はそんなに意識してないと思います。だから、1～2歳年下だったとしても、年齢的な問題はめったに起こらないでしょう。しかし、中学・高校時代に飛び級するとしたら、そのような問題が増えるかもしれません。そういうことから、中学校・高校では、「advanced placement (学力の高い子ども向けの授業)」がほとんどの学校で提供されています。



外出自粛中ですが、車で出かけて、誰もいない自然を時々楽しんでいます。最近では海岸に行きましたが、海を見るだけで心が癒されます！



最近、家で工作をしています。これは「ojo de dios (オホ・デ・ディオス)」と呼ばれるメキシコと南アメリカのお守りのようなものです。徳島県に住んでいる友だちに郵送しました！

私は2年生の学年に飛び級して5年間、年齢に合った学年より難しい授業に参加していました。しかし10歳になった時、父の仕事で新しい都市に引越し、新しい学校に入り、全部が変わりました。転校先の学校教育課の規則では、飛び級試験を受験するのが必須でした。あの当時、両親は大変迷っていました。学業のために飛び級の受験をした方がいいのか？ 精神的成長のために同い年と一緒にいた方がいいのか？ 父母は私の意見を聞きました。誰も知らない新しい土地に引越したばかりの私は、転校に緊張していたので、同い年の学年に入ることに決めました。結果、それは最も退屈な1年間になってしまいました。

アメリカでは、飛び級についての意見がいろいろ飛び交っています。子どもの社交性を育みたいと思う保護者は、年齢が違う子どもといることがどんな影響を与えるかなどを心配しています。確かに、飛び級の制度の中で極端な場合もあります。例えば、世界一早く大学卒業した人は、6歳の時に1年間以内に高校を終えて、10歳で大学を卒業しました。今でもニュースで「8歳の生徒が高校1年生の学年に入る」というような極端な話を耳にしますが、めったにないケースです。私の同級生で学年を2つも飛び級した人がいて、周りから珍しく思われていましたが、普通に同級生の友だちができていました。

飛び級をする際、社会的な発達を考慮することは大事ですが、子どもたちの知的好奇心を育むために、より上の学力に挑戦する必要もあると思います。しかし何よりも、大事なはその子どもの希望とニーズで、それぞれ事情が異なります。学力が高くても、もうできた友だちから離れたくない子どもや、同級生と授業の雰囲気に慣れてきて、新しい学年に入りたくない生徒もいるでしょう。

飛び級するとリスクがあるかもしれませんが、しないと別のリスクも考えられます。子どもが教育の価値を尊重しなくなったら、その後、学校や社会で成長するのが難しくなるかもしれません。もし日本でも実施されたら、有益になる生徒もいるかもしれません。

【最近、目からウロコが落ちたこと……】

2020年はとても変わった年になりましたよね。コロナウイルスの状況がまだ落ち着いていないアメリカでは、新学年が始まる8月下旬から遠隔教育を実施する学校が多くなっているようです。パソコンやアプリを利用して、新しい生活を迎えています。

今年は皆さんと一緒に、今までと違う生活様式を勉強しなくてはいけませんね。スーパーでも家でも、新しい生活を送る方法を習ってきています。自分だけではなく、周りの人の健康も守る必要があるので、テクノロジーを使いながら、世界中のみんなと新しい生活に慣れていかなければいけませんね。

コ ラ ー レ 倶 楽 部 の ス ス メ

入会した日から、おトクがいっぱいの『コラーレ倶楽部』！

入会費：3,000 円

期 間：お申し込み日から「2021 年 11 月 2 日」まで

特 典：①指定チケットを一般前売より早く座席予約。

②コラーレ主催のチケットを 10%割引で。

③レストラン「パ・ド・ドウ」を、10%割引で。

④「COLARE TIMES」が、ご自宅に届きます。

その他特典いっぱい、ご入会をお待ちしております。

公 演 中 の 一 時 保 育

コラーレでは自主事業公演に限り、未就学児を対象とした公演中の「一時保育（無料）」を実施しています。コラーレご近所の「あいじ福祉会」の保育士さんたちが、かわいい子どもたちをお預かりしますので、安心して公演をお楽しみください。公演 10 日前までにお申し込みください。

コ ラ ー レ 公 式 ホ ー ム ペ ー ジ

<http://www.colare.jp/>

イベント紹介など、コラーレの情報が満載です。

コラーレが企画・制作するすべてのイベントは、黒部市の助成により、低価格でお楽しみいただけます。

コ ラ ー レ の 応 援 団

YKK (株)

(株) 植万

(株) ニイカワポータル

アトリエ Zenkichi 水彩画教室

(株) イリス

内山ピアノ・エレクトーン教室

大川都バレエ教室

カーメンテナンス朝倉

協和印刷社

小林精機 (株)

島自動車整備工場

(株) 昌栄堂

スタジオ 330

(株) セットアップ

ダイヤテックス (株)

中西グループ協同組合

ハッピーエンドスタジオ

北星ゴム工業 (株)

北陸総合警備保障 (株)

丸茂電機 (株) 名古屋営業所

ヤマハサウンドシステム (株)

(株) YKK ツーリスト

アズビル (株)

黒部市タクシー協会

(株) ビーマックス

(株) イイダ

魚津印刷 (株)

(株) エムエスピー

大高建設 (株)

川端鐵工 (株)

(株) 桑山

桜井建設 (株)

(有) 商栄工芸

(株) すがの印刷

(有) 関吉萬葉園

第一建設 (株)

長田絹子税理士事務所

中野工業 (株)

(有) はなと

北陸機材 (株) 黒部営業所

(株) 毎日映像音響システム

森平舞台機構 (株)

吉枝工業 (株)

(有) アートジェイ / 居酒屋 胡蝶 / 居酒屋 山王

今村ピアノ調律事務所 / エコール・ドゥ・フルール マサコ

大阪屋ショップ 黒部店・宇奈月店・メルシー店 / キッサ 狐狸庵

ギャラリー&カフェ YASUKO ハウス / 黒部クリーン (株)

コーヒーのとみかわ / 小さなカレー工房 カントリーキッチン

東洋ゼンマイ (株) / (有) 壁装タツヒロ / (株) ほかつ 黒部営業所

北洋の館・丸中水産 (株) / 北陸電気工事 (株) 新川支社

ホテルアクア黒部 / (株) 堀内商会 / 松倉呉服店 / 丸田石材工業 (株)

(株) モリ美容院 / 横山冷菓 (株) / LIDO グループ

魚津蟹気楼太鼓 / 銀盤酒造 (株) / 神谷酒店 / 棚山ゴルフ倶楽部 / 平野工務店 (株)

皇国晴酒造 (株) / (株) 明文堂プランナー・明文堂書店



■開館時間 9:00 ~ 22:30 (土曜日 ~ 23:00)

■休館日 毎週水曜日 (祝祭日の場合は開館)

レストラン **Pas de deux** TEL.0765(57)2226

ランチタイム : 11:00 ~ 15:00 (ラストオーダー 14:30)

ディナータイム : 17:00 ~ 22:00 (ラストオーダー 21:00)

公益財団法人 黒部市国際文化センター

〒938-0031 富山県黒部市三日市 20 番地 TEL.0765(57)1201 FAX.0765(57)1207

URL ◆ <http://www.colare.jp/> E-mail ◆ info@colare.jp